

CHECK LIST

Ngày / Date (dd/MM/yyyy) : 10-01-2020 Mã căn / Unit no : K-16.02
 Văn phòng / Office : VNK Investment Consultancy Số phòng ngủ / Bedrooms: 3 bed
 Dự án / Project name : Docklands SaiGon Diện tích / Net area : 114.1 m2

STT No.	Thiết bị/ Items	Số lượng Quantity	Đơn vị Unit	Ghi chú Remark
A. LIVING ROOM / PHÒNG KHÁCH (14 item)				
1	Air-conditioner +remote Controls (Máy lạnh + điều khiển)	1	Pcs	Toshiba 2.0hp
2	Apartment Intercom (Intercom)	1	Pcs	
3	Curtain (Rèm cửa)	1	Set	
4	Sofa (Ghế Sofa)	1	Pcs	
5	Sofa pillow (Gối Sofa)	2	Pcs	
6	Tivi + remote (Tivi + điều khiển)	1	Set	TCL 49 inch
7	Carpet (Thảm)	1	Pcs	
8	Sofa single (Ghế sofa đơn)	1	Pcs	
9	TV Shelf (Kệ Tivi)	1	Pcs	
10	Chandeliers (Đèn chùm)	1	Set	
11	Picture (Tranh)	1	Pcs	
12	Shoes cabinet (Kệ giày)	1	Pcs	
13	Sofa Console Table (Bàn trà Sofa)	1	Pcs	
14	Decorative Cabinets (Tủ trang trí)	1	Piece	
B. BEDROOM 1 / PHÒNG NGỦ (11 item)				
1	Bed (Giường ngủ)	1	Pcs	
2	Closet (Tủ quần áo)	1	Pcs	
3	Pillow (Ruột gối)	1	Pcs	
4	Mattress (Nệm)	1	Pcs	
5	Tab (Tủ đầu giường)	2	Pcs	
6	Lamp (Đèn ngủ)	1	Pcs	
7	Picture (Tranh)	2	Pcs	
8	Wallpaper (Giấy dán tường)	1	Set	
9	Curtain (Rèm cửa)	1	Set	
10	Air-conditioner + Remote (Máy lạnh + Điều khiển)	1	Set	Toshiba 1.0hp
11	Bedding set (Bộ chăn, ga, gối)	1	Pcs	

C. BEDROOM 2 / PHÒNG NGỦ (11 item)				
1	Bed (Giường ngủ)	1	Pcs	
2	Closet (Tủ quần áo)	1	Pcs	
3	Pillow (Ruột gối)	2	Pcs	
4	Mattress (Nệm)	1	Pcs	
5	Tab (Tủ đầu giường)	1	Pcs	
6	Lamp (Đèn ngủ)	1	Pcs	
7	Picture (Tranh)	1	Pcs	
8	Wallpaper (Giấy dán tường)	1	Set	
9	Air-conditioner + Remote (Máy lạnh + Điều khiển)	1	Set	Toshiba 1.0hp
10	Desk and chair (Bàn ghế làm việc)	1	Set	
11	Bedding set (Bộ chăn, ga, gối)	1	Pcs	
D. BATHROOM / PHÒNG TẮM (8 item)				
1	Mirror (Gương)	2	Pcs	
2	Lavabo (Bàn Lavabo)	2	Pcs	
3	Lavabo cabinet (Tủ Lavabo)	2	Pcs	
4	Toilet (Bồn cầu)	2	Pcs	
5	Stand up shower laminated glass (Phòng tắm đứng kính cường lực)	1	Set	
6	Indirect water heater (Máy nước nóng gián tiếp)	2	Set	
7	Soap Dispensers (Hộp xà phòng)	2	Pcs	
8	Bathbubs (Bồn tắm nằm)	1	Piece	
D. BEDROOM MASTER / PHÒNG NGỦ (12 item)				
1	Bed (Giường ngủ)	1	Pcs	
2	Closet (Tủ quần áo)	1	Pcs	
3	Pillow (Ruột gối)	2	Pcs	
4	Mattress (Nệm)	1	Pcs	
5	Tab (Tủ đầu giường)	2	Pcs	
6	Lamp (Đèn ngủ)	1	Pcs	
7	Picture (Tranh)	1	Pcs	
8	Make up table + Chair + Mirror (Bộ bàn ghế trang điểm + gương)	1	Set	
9	Wallpaper (Giấy dán tường)	1	Set	
10	Curtain (Rèm cửa)	1	Set	
11	Air-conditioner + Remote (Máy lạnh + Điều khiển)	1	Set	Toshiba 1.0hp
12	Bedding set (Bộ chăn, ga, gối)	1	Pcs	
E. DINING ROOM / PHÒNG ĂN (4 item)				
1	Dining table (Bàn ăn)	1	Pcs	
2	Dining chair (Ghế ăn)	6	Pcs	
3	Picture (Tranh)	2	Pcs	
4	Chandeliers (Đèn chùm bàn ăn)	1	Set	2 pcs

F. KITCHEN / BẾP (9 item)				
1	Refrigerator (Tủ lạnh)	1	Pcs	Inverter Aqua 456L
2	Kitchen cabinet (Hệ tủ bếp)	1	Set	
3	Sink (Bồn rửa)	1	Set	
4	Kitchen hood (Hút mùi)	1	Pcs	
5	Induction hob (Bếp điện)	1	Pcs	
6	Gas stove (Bếp gas)	1	Pcs	
7	Microwave (Lò Vi Sóng)	1	Pcs	BLUESTONE - 20L
8	Bar table (Bàn đảo bếp)	1	Pcs	
9	Rice Cooker (Nồi cơm điện)	1	Piece	Sharp 1.8 L
G. BALCONY / BAN CÔNG (4 item)				
1	Table (Bàn trà)	1	Pcs	
2	Chair (Ghế)	2	Pcs	
3	Washing machine (Máy giặt)	1	Pcs	Elextrolux(7.5kg)
4	Clothes Rack (Giàn phơi)	1	Pcs	
H. ACCESSORIZE / PHỤ KIỆN (9 item)				
1	Electric cad (Thẻ từ căn hộ)	2	Pcs	
2	Mail box Key (Chìa khóa hòm thư)	1	Pcs	
3	Main door key (Chìa khóa cửa chính)	2	Pcs	
4	Bedroom key (Chìa khóa phòng ngủ)	6	Pcs	2 keys per bedrooms
5	Other 1: (Chưa thêm)	...	Pcs	
6	Other 2: (Chưa thêm)	...	Pcs	
7	Other 3: (Chưa thêm)	...	Pcs	
8	Other 4: (Chưa thêm)	...	Pcs	
9	Other 5: (Chưa thêm)	...	Pcs	

+ Số điện/ Power meter to be recorded: kWh

+ Số nước/ Water meter: m3

+ Số nước nóng/ Hot Water meter: m3

+ Chỉ số điều hòa/ AC Recorded: kWh

Tất cả các thiết bị và nội thất liệt kê ở trên đang trong tình trạng mới, sử dụng tốt.

All the equipments and facilities mentioned above are currentily in brand new and good condition.

Bên thuê sẽ chịu trách nhiệm về tất cả các thiết bị và nội dung đã bàn giao kể từ ngày nhận.

The Lessee takes full responsibility for all the equipments and facilities mentioned above from the day he/she starts using the apartment.

Biên bản này được lập thành (02) bản, có giá trị như nhau và mỗi bên giữ một bản.

This minutes is made into 2 (02) originals, one for each Party and has equal validity.

Đại diện cho thuê / Lessor
(Sign and seal)

Khách thuê / Lessee
(Sign and seal)